

Hebreos

Tius Nusrkaingurri wamindig

¹ Merrabsrømbe Tiusbe namui kølli misaamerane Tius maig karuigwan eshkabeløgurri, mumay køben, katø katø wamindig købig køn.

² Incha møi i srabe kwalømmerawane nui Nusrkaingurri namun wamindan. Tru pirøwanba, katø srømbalårø kerrigu chigurrimbunø købigwanbañau Tiusbe nøgurri mara pasrøb, katø nundøwei tru chigurrimbunø pønrrabigwan kerrigu keta, nø ashib tøgagønrrai kørrømarig købig køn.

³ Nusrkaimbe Tius maig tørguegwalmabig køben, treetøwei tørig tørguegwalmabig køn, chiyutøgucha Tius maig køben nø treetøweingue. Katø nøbe tru chigurrimbunø pønrrabigwane nui maramburab mari wamdøga trunun nø ashib tøga pasran. Incha nøbe misaamerai kaig mariilan chab chishmarabe, yandø srømbalårø Tørbilabig Purø Nu Tiuswei kusrmaygatø wanrrab wamisrig køn.

Tiuswei Nusrkaimbe ángelesmera lataguen kømø, purab nuig køn

⁴ Pøs øyamay Nusrkaimbe ángelesmera lataguen kømø, purab nuig misrig køn, “Tiuswei Nusrkain” cha, wami munchin nø uta tøgagúibe, “ángeles” cha wami munchi lataitøguen kømø, purab nuig utig køb lataitøwei.

⁵ Pøs Tiusbe kan mø ángelwan køben managuen øyeebe chimuig køn:

“Ñibe nai Nusrkain køn cha;

nabe mõi ñui Møskai misrar” cha.
 Katø mø ángelwangucha øyeeg chimuig køn:

“Nabe nui Møskain køben,
 nøgurrimbe nai Nusrkain kønrrun” cha.

⁶ Incha Tiusbe nui kandø Nusrkawan yu pirau
 kebattraí ørøb urasma katø trendaig købig køn:

“Tiuswei ángelesmerabe mayeeløba nun køriibala
 tabig wamindamig køn” cha.

⁷ Inchen tru ángelesmeraimburappe Tiusbe
 trenchibig køn:

“Nui ángelesmerane kan isig ichibig latailø kønrrai
 maran cha,
 katø nuiwan marøb melabelane nag pilabelø
 latailø kønrraingue.”

⁸ Trune Tius Møskaimbe tru Nusrkaweimburappe
 trenchibig køn:

“Ñi, Tius, ñi ashíb karub wamisra waibe
 managatig pasrabig pasrøben,
 tru tabig sølgandø marøb tøgaweim pørøtsiibe
 ñi ashíb karub wainug sølgandø marøb waig,
 truig kønrrun cha.

⁹ Sølgandø tabigwane ñibe undaarawa,
 kaigwane ashig kømui indig køn cha.

Incha treekkurri Tius, tru ñui Tiusbe,
 tru ñui linchibelan lataguen kømø,
 purab nuig kønrrai mara,
 ñune aceite srølig køn cha
 maya nuguen kasraaranrrai.”

¹⁰ Katø Tiusbe Nusrkawan trenchibig køn:

“Ñi Señorbe srøsrøzhiitø pirøwane
 ñi mara pasrig køben,
 srømbalamerabe kerriguba ñui tasiitøga mara
 pønsrailø køn cha.

- 11 Inchen truiløbe kerriguba chab pinøben,
 ñibe wabig wanrrun cha.
 Srømbalamerabe kerriguba asru kewagúilø
 lataitøwei
 chab kølliranrrun cha.
- 12 Ñibe tru srømbalamerane kan pala itø tsinigwan
 welan kitishib lataitøwei kirra,
 kewagúilan lataitøwei katøle peemay
 srøig yunømartrun cha.
 Trune ñibe chu uraskucha yunømarmø,
 treetø treetø køben,
 ñi øsig wamig pilamerabe managuen
 patsønrraamøn” cha.
- 13 Tiusbe mø ángelwan køben managuen trendaig
 kaagøn:
 “Nai kusrmaygatø wamisr cha,
 ñun ashig kømui inchib tsalø inchibelan
 ñi ñui srøbmeran truilaim pala nebuna
 wamig kønrrai pønsramnegatig.”
- 14 ¿Angelesmerabe mayamba espíritumera, Tius
 karuigwan marøb pønrrabelø, kaigyugurri
 wesraig kømigwan ketig uta tøgagønrrabelan
 purugub pønrrønrrai karua øriilø treelø
 kømuitarru?

2

*Kaigyugurri wesraig tøga pønrraigwan
 chinchaindø elatsamig kømøn*

¹ Inchawei treeg købene, nam wamindi
 mørigwane mas tab møramig palan, nam amønaig
 mayugurri inchipa pella ambinabgunmab.

² Kaguende Tius ángelesmeragurri wamindikken
 maig chippe, treeg kønrrain kuig kua, tru maig

taigwan mørøg kømub itøbunabelanba, møra marmeelanba truburø møra melamigwan maig utamigwan utønrrai pønsraig købig køn.

³ ¿Namun kaigyugurri wesraig yeeg nuig tōga pønrraigwan nam chinchaindø elacha, amøñabe, trube, nambe tru møra melamigugurrimbe, mandø incha wegørrønrrab? Kaguende kaigyugurri wesraig kømig purø nuigwane Señor Jesús nøashib nømerrig eshkaben, trugurrimbe tru nø wamindigwan mørøbelø, truigwane ‘øyeeg køn’ cha, namun eshkaig købig køn.

⁴ Katø Tiusbe nø pasrain kui ashchai mariiløtøgaba, kwaara asha kønrrai mariiløtøgaba, maramburab mariiløtøgaba, Espíritu Santogurri peg, peg marøbelø kønrrai nun maig tranamdiig køben pirisha keta traniitøgaba, tru wamindigwan Tiusbe treeg kuin kui ashchai kenamarøb pasraig køn.

Jesucristo køn nam kaigyugurri webamba pønrramibe

⁵ Nam mõi tru waminchib amrruigwan, waramig katøgan tru wendøsrø srøig attrabigwane ángelesmera nøm karub tøgagønrrai, Tiusbe treeg marig kømøn.

⁶ Treeg kømøtø, kanbaløsrø Tiuswei wamwan pøriguma møikkøsrøn Tiuswan trencha payig køn:

“¿Misaabe ñuimbe chi kønrrab køh cha,
ñi ya isunrraimbe?

¿Ka møwandø ñi truba isua ashib attraimbe,
nøbe chi køh cha?

⁷ Pøs kan maya yanagatiitø ángelesmera lataitøguen
kømø,
møwane katøguchindø lamíig kønrrai mara,

nune maya nuguen tabig indiiitøgaba,
 purø tab indiiitøgaba,
 treetøga corona petsøsrøb lataig purø nuig kønrrai
 marig køn cha.

⁸ Incha kerriguba nui srøb umbu pønsraig køn”
 cha.

Incha kerriguba nui srøb umbu pønrrøppe, Tiusbe
 chiwan kørrømara kømøtø, kerriguba nø ashchai
 pønsraig køn. Treeg kuingucha, mõi yambatøbe
 kerrigubabe møg nø ashib tøgagømuin kui aser.

⁹ Inchendø Jesúswane, kan maya yanatø
 ángelesmera lataguen kømø, katøguchindø lamíig
 kønrrai marin kui aser, Tius tru ka yandø tab
 indikkurri mayeelayasig kwamigwan maig
 kuig mørøb pasramig kønrrai. Møimbe tru nø
 kwaikkurri tørguegwalmabiitøgaba, purø tab
 indiiitøgaba, treetøga kan corona petsøsrøb lataig
 marig køn.

¹⁰ Pøs tru chigurrimbunø pønrrabigwan marøb,
 katø truilan nuyasiitøwei pønrrønrrai marøb
 inchib Tiusbe nui ureemeran truba nørrøwan
 nui tørguegwalmabiisrømay pera ippe, Tiusbe tru
 Jesucristo nømerrig nømun kaigyugurri pera
 webibigwan tru chine kaig indinab pureb
 megaitøga chi palømíig newanig kønrrai maramig,
 Tiusbe søl kui asig køn.

¹¹ Kaguende Cristo tru Tiusweindø kønrrai
 tarømarøbig lata, katø Tiusweindø kønrrai
 tarømariilø lata, mayeeløba kan Møskaweyeløtø
 køn. Inchawei treekkurri Jesúsbe nømune, “nai
 nunelø” cha, wamamig chi kørig kuim pasrømun.

¹² Tiuswei wamwan pøriguma Cristobe Tius
 Møskawan trenchibig køn:

“Ñui munchiwan nabe nai nunelan wamin-damønrrun cha.

Incha ñuielø tulundzuna kuinug mayanguen tabig waminchib cantamønrrun” cha.

¹³ Katø Cristobe treekkucha chibig køn:

“Nabe ke Tiuswandø isua pasramønrrun” cha.

Incha katø trendaig køn:

“Tius nan trani ureemeraba nabe yu pasrar” cha.

¹⁴ Pøs ureemerama asr tøgar, animbar kuig købene, Jesucristogucha treeg asrtøwei tøgaig kørrømisrig køn, nø kwaitøga tru kwamig kønrrai nugwaimandzig mu chindamgaig marøb pasrabigwan pinishib,

¹⁵ katø nømui øsig amønaigu chu urastøgucha tru kwamigwan kørig kuindø, kørig kuindø melabelan truyugurri wesrailø kønrrai marøb inchab.

¹⁶ Pøs nøbe purugumma, ángelesmeran purugumøtø, tru Abrahamweinukkurri amrrub misaameran purugun.

¹⁷ Inchawei treekkurri chiyutøgucha nui nunelø Tiuswei misaamera lataitøwein kømig kuig køn, kan maya Sacerdotesmeran Nø karub Sacerdote lastima ashibig kømigwanba, katø Tiuswei merrab maig maramigwan elachimø marøb pasrabig kømigwanba, treeg kønrrab, incha tru maya misagwei kaig mariilan chi ulø payamig kømønrrai kweetsigwan tranrrab.

¹⁸ Pøs chiyugøben kebenøsrkønrrab indinab nøtøweinguen yeeg chine kaig indinab megabikkurri, chiyugøben kegørrønrrai indinab melabelan purugumig nøbe maramburab marøbig køn.

3

Jesucristobe Moisés lataitøguen kømø, mas nuig køn

¹ Inchawei treeg købene, ñim, nai nunelø, Tiusweindø tarømariilø, nø srømbalårøngurri wamigwan ñimgucha lata tøgagønrrai wamiiløbe, Jesúswan, Tius tru Nøashib Karua Ørig, katø tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdoten tab isua asay, tru nam nun kørewa pønrrer taigu truyutø pønrraigwan.

² Pøs Jesúsbe nun wesra pasrøbig Tiuswan kerriguba maig taigwan møra marig køn, Tiuswei misag israelitasweimburab Moisés kerriguba chi maramelan elachimø, marøb pasrab lataitøweingue.

³ Inchendø Jesúsbe purabguen tab indig køn, Moisés lataguen kømø, kan ya marøbigwan mas tab indig køn, tru yawan lataguen kømø.

⁴ Pøs chi yatøgucha pasrappe, mugøben marigweim pasrainrrun. Inchendø lutøgurri chiwandøgucha mara pønsrøbiibe, Tius køn.

⁵ Pøs Moisésbe maramigu marøb megabig køppe, israelitasmera Tiuswei misagweimburab kerriguba chi maramelan elachimø, marøb pasraig købig køn. Incha wendøsrø Tius wamindig kønrraigwan nøbe kenamarøbig køn.

⁶ Trune Cristobe, nø Nusrkain kua, Tiuswei yau chi maramelan elachimø marøb pasran, kerriguwan nø ashib. Inchen tru yabe namdøwein ker, treetøgucha nam kullaaramø mur pønrramigwanba, nam truba tab kui mørøb isua munig melaigwanba elachimø, nam tøga pønrrabig pønrrøwabe kønrrun.

Tiuswei ureemerabe israb purramig tōgar kōn

7 Inchawei Tiuswei wamwan pōrigu Espiritu Santobe øyeeg taig kōn:

“Ñim mōin kwaløm Tius maig taigwan mōrabe,

8 mōrøg kōmui inchib ñimui manrrōmeran mur marmøtay cha,

tru mu misag warab waraimønug Tius maig taigwan ñim mōrøg kōmub namig inchib kurrab uras,

Tiuswan ke chinchibig kōtashchab inchib lataitøwei,

9 tru ñimui merrabsrø kølli misaamera nan truyu ke chinchibig kōtashchab lataig inchib namsainug,

tru cuarenta años ørøba na yeeg chigøben mariilan ashatøgucha.

10 Inchawei treekkurri tru uras misaameran nan namig køben,

na trendaig købig kōn: ‘Nømui manrraube chu uraskucha ka pellatø, pellatø pønrrabelø kua,

nai maymeran ashmeelø kuig kōn’ cha.

11 Inchawei nabe nømun namig køben,

¡katø! treeg kønrrun cha, trendaig kuig kōn:

‘Isramig na tōgagúinug nømbe managuen kebamr-raamøn’ ” cha.

12 ¡Au, nai nunelø, ashiptø kuy! Ñimui utu mōikkøben Tiuswan køremø kaig manrrø tōgaig kua, Øsig Wab Tiuswan tarømisrøb megabgunmab.

13 Masken treeg kōmøtø, kangurri kangurri øyamay meløgun chib kwalømmørig puruguyay, Tiuswei wamwan pōrigu tru “Mōin Kwaløm kōn” taig truig pasrøbenbatø, pøs kaig maramibe

ñimun truba tabig asønaben, ñim møitøgucha larrø mormíig misra pasrømønrrappe.

14 Kaguende Cristoba namgucha tøgatø melamigwan tøga pønrrer, treetøgucha tru srøtø ke truyu isua pønrraigwan srabegatig tøga pønrrøwabe kønrrun.

15 Inchawei Tiuswei wamwan pøriguma trendan:

“Ñim møin kwaløm Tiuswei wamwan mørabe,
ñimui manrrømeran mur marmøtay cha,

Tius maig taigwan mørøg kømub itøbunab uras
lataitøwei.”

16 ¿Inchen tru Tiuswei wamwan mørendø, Tius maig taigwan mørøg kømub itøbunabeløbe mumerakuig køh? ¿Moisés tru Egipto piraugurri mayeelan pera webarrig, truilø kømuitarru?

17 ¿Inchen tru cuarenta años ørøba Tiusbe mumeranre tab kømui waig køh? ¿Tru kaig marøbelø mu misag warab waraimøsrø kwabelø, truilørre namisaig kømuitarru?

18 Incha Tiusbe tru isramig nø tøga wainug, “¡Katø! kebamrraamøn” cha. Trenchippe, pøs ¿mumeran kui trenchinrrab kø? Pøs tru mørmeelan nømunwein kuig køn.

19 Inchawei nømbe kebamrrab kaimaig kuin kui aser, kaguende køenrrab inchimeelø kuikkurri.

4

1 Pøs treeg købene, tru isramig Tius nø tøgagúinug nam kebambamigwan tøgagønrrun cha tranrrab misra kørømisrig pasrøbenbatø, trunune purø isuptø tøga amønamiig køn, inchippa ñim møikkøben kebammubgunmab.

² Kaguende tru misag warab waraimøsrø mørøg kømui inçhibelan lataitøwei namungucha Tiuswei tabig srø wamwan wammørøsrkaig købig køn. Inçhendø tru wamwan nøm wamindi møriibe chiweingucha chi purugumuig køn, kaguende tru mørøbeløbe isubigwan Tiusweinug pasra mørmuikkurri.

³ Inçhendø tru nam kørebelaimbeguende tru isramig Tius nø tøgagúinug kebambubwei indamønrrun. Incha kua, Tiusbe trendaig køn:

“Nabe namig køben, ¡katø! treeg kønrrun cha, trendaig kuig køn cha:

‘Isramig na tøgagúinuube nømbe managuen ke-bamrraamøn’” cha, nui chi marmeløbe pirøwan chi købigwanbañau chab mara, tru isramigwane tru urasrøngurri pasrig kuindøgucha.

⁴ Pøs Tiuswei wamwan pørigu kanbaløsrø tru kwalømmera siete nemisrøbigweimburab trendaig køn:

“Nui chi marmelan chab mara, kwalømmera siete nemisren Tiusbe isrig køn” cha.

⁵ Mira chab trendainuuma katø trenchibig køn:

“Isramig na tøgagúinuube nømbe managuen ke-bamrraamøn” cha.

⁶ Inçhen truilø kømøtø, katøganeløbe katøgucha isramig tru nø tøgagúinug kebambamig palab melan. Tru tab wamwan tru srøsrø nømunnemerrig wammørøsrkainabeløbe møra marmeelø kuikkurri kebammuig køn.

⁷ Incha treekkurri Moisés tsub uraskurri yandø yeeg yana purøguchen, Tiusbe katøle katøgan srøig “Møin Kwaløm” cha pasrig køn. Tiusbe Davidgurri

øyeeg taig køn cha, tru mirawei na chab trendaim pala:

“Møin kwaløm ñim Tiuswei wamwan mørabe, mørøg kømui inchib ñimui manrrømeran mur marmøtay” cha.

⁸ Kaguende Josué tru israelitasmeran Canaan pirausrø pera kebya, Tiuswei tru isramigwan tranig købig kuig kuimbe, trube, Tiusbe Josué uñib uras mas wendøsrø tru isramig Tius tøgga waig katøgan kwalømigwan waminchimubsruig kuinrrun.

⁹ Inchawei treeg købene, tru kwalømmera siete nemisren, Tius tru isrin kwaløm lataitøwei isramig nui misaameraimbe katøgucha trube ka pasran.

¹⁰ Kaguende isramig Tius nø tøgagúinug møitøgucha kebibiibe nui chi maramelan israb wamisran, Tius nui chi maramelan chab mara israb wamisrøb lataitøwei.

¹¹ Inchawei treeg købene, isramig Tius nø tøgagúinug kebamrrab tranrrønrrab inchigun, inchippa møikkøben tru mørmeelø marigwan asha, treegwandøwei marøb pønrrøwa, tru isramigu kebambamigwan kaimamønrrai.

¹² Pøs kaguende Tiuswei wambe øsiguig kømbe, ka pasrømø, marøb pasrabig kømbe, treeg køn. Kan espada pinrrøba katsig lataitøguen kømø, purø trøsrig lataikke, namui mõiiba, namui espírituba pønrraisrøngatig kebibig køn; namui asru kønabimørig, tsutsigu tutanumerasrønguen kelarrabgue. Incha chitø isua tøgagúilanba, katø manrrau chitø, chitø martrab isua tøgagúilanba tørgandø kelarrab kenamara pønrsøbig køn.

¹³ Chigurrimbunø kerrigu mara pønrsailø pønrrabiibe Tiuswei merrappe chigucha søriibe

pønrrømøn. Treeg kømøtø, tru nam chigøben mariilan eshkab pønrramig Tiuswein kabyube chitøgucha kuragutsiilø tørguelarrø kena pønrran.

Jesucristo, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote

¹⁴ Pøs treeg købene, Jesús Tiuswei Nusrkai, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote tru srømbalameranguen puraiBIG namuyasig purøwaminchibigwan nam tøgaguen pønrraig køppe, tru nam nuimburabigwan kørewa pønrrer taigu, truyutø tarømisrtrab kømø, meløgun.

¹⁵ Pøs namui tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdotebe nam kullaguelø kuigwan namun lastima ashibig køn. Kaguende namun lataitøwei chiyugøben kebenøsrkønrrab indinab megaig købig kua. Inchendø nøbe managuen kaig marmuig køn.

¹⁶ Inchawei treeg købene, Tius nø ka yandø tab inchib wainug chi kørig isumøtø kemallgun, tru nø namun lastima asigwan nebua tøgagønrrappa, katø nam chigøben ke palaig meløben tru nui ka yandø tab indiitøga purugumdiig kui asiilø kønrrappa.

5

¹ Mø sacerdotetøgucha maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote yu pirauigwane møguelai utugurri wesrawa pasrig køn, Tiusweimbura-beløyu misagweimburø nø marøb pasrønrrai, Tiuswan keta tranøb, katø misaamerai kaig mariilaimburø animal kweecha tranøb, treeg martrai.

² Inchen tru sacerdotebe mayeelø lataitøwei chine nebuinabig kullaguig kuig køppe, chugúi

mørmeelø pella amøñibelan maig købash kømø, tab inchun.

³ Incha nøgucha treetøwei kullaguig kuikkurri animal kweecha Tiuswan tranamig købig køn, misaamerai kaig mariilaimburøtø kømøtø, tru kaig mariilø nuimburabigweiwan chigucha.

⁴ Pøs øyeeg purø nuig tabig indig sacerdote kømigwane mugøben ka yandø nøasiitøbe tøgagønrraamøn, treeg kømøtø, tru Aarón latawei Tius wamitøwei trunune tøgagønrrun.

⁵ Katø treetøwei Cristogucha tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote kønrrab nøasiitø purø nuig misrmøtø, nøbe Tius øyeeg chibigweinkurringuen utig køn:

“Ñibe nai Nusrkain køben,
møin kwaløm nabe ñui Møskai misrar” chibigwan.

⁶ Katø katøganbaløsrøngucha Tiuswei wamwan pørigu nøbe Criston trendaig køn:

“Ñibeguende managatigwei sacerdote køn cha,
Melquisedec maig køben, treetøweingue.”

⁷ Cristobe yu pirau nø uñippatø Tiusba waminchib kappin kørrøgøb, isuig trashib truba miabig køn, Tius tru kwamigugurri wesramø kømø, wesrabigwan. Inchen nune Tiusbe mørig kuig køn, maig taigwan nø køriibala mørøbig kuikkurri.

⁸ Cristo ya Tiuswei Nusrkain købenguen, chine, chine nebuinab purayaigu maig karuigwan møramig købig kuin kui treegwan kusreig køn.

⁹ Incha kerrigu newanig misrabe, tru mayeelø nun mørøbelaimbe managatigwei kaigyugurri wesraig kømigwane nøgurrin kønrrai, treeg misra pasramisrig køn.

¹⁰ Inchen Tiusbe nune maya sacerdotesmeran nõ karub sacerdote kõnrrai wesrawa pasrig kõbig kõn, tru Melquisedec maig kõben treetøweingue.

Isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigwan elachib melønrrab kõmø, isuptø tøgaguy

¹¹ Pøs øyeegweimburab wamindamibe truba truba nu tøgaguer. Inchendø ñimun ni kan mandø chaguen øyeeg kõn tamgailø kõn, pøs ñim chi taig møramigwane purø tsøndailø kuikkurri.

¹² Pøs ñim kusreb melaibe yeeg yanaguen kõben, ashene, ñimbe manawei kusrenanøbeløguen kõnrrapteelø kõbendø, katøgucha ñimbe Tiuswei wamwan srøsrø mandø pølbasra kusrenanigwan katøle mõikkøben trunundøwei srøig kusrenanamig palain kõn. Ñimbe palain kōppe, tranrrø mamig kõmøtø, katøgucha pitsøbe palain kõn.

¹³ Inchen mõitøgucha pitsøtø muchibiibe katøgucha tru sølgandø tabig maram wamwane ni mandø kuinguen mõrtrab kaimabig kõn, katøgucha unøzhig lataig srø kua.

¹⁴ Inchen tru tranrrø mamibe tru Tiusweimburabigu yandø ne nõrrørawarwein kõn, tru chi maramigwan yandø trendø mara ashibelø tru tabigwanba, kaigwanba maig kuigwan tab chigúi mõrøbelai.

6

¹ Inchawei ke ne nõrrøramnegatig ambubig amgun, tru Cristoimburabig ke srøsrø pølbasra kusrenanig kõbelane nõørø wemalsrøppa pønsra. Incha tru pølbasra kusrenaniilø: tru kaig marmønrrab isua mõramigwanba,

kwamigumay srua inrrabig kaig mariilan elachib amrruigwanba, isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigwanba, treeg kusrenanigutø katøle truigwandøwein kusreptø warø mugun,

² katø pitøga chishmarøb kømee lan kusrenanigwanba, Tiuswei ureemeraim pala tasiimeran estsaramigwanba, kwabelø katøle øsiiramigwanba, kaig marimburø tru managatig maig kønrrabigwan kørø maramigwanba, katøle truilandøweih, truilandøwei waminchib.

³ Pøs Tius treeg kønrrain købene, trube, nørø ram maywan amrrab inchab.

⁴ Kaguende yandø tru Tiuswei tørtrowa tørt mariilø, srømbalårngurri ketigwan tab kui mørøb utarmera, katø Espíritu Santoiwan utarmera,

⁵ katø Tiuswei wamyu tabigwanba, tru wendøsrø attrabigu maramburab marøbelø truilanba nømbe purø tab kui mørøb inchibelø købendø,

⁶ Criston kerriguwan wendøbasra katøle kørøbene, nømune katøyuube nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai indamibe kaimamdiig køn, kaguende nømdøwei Tiuswei Nusrkawan katøle kurusu mesrøb lataig maramba, misaamera nune kan chigucha kømíg kui lataig inchib ka indzatø mørtraí maramba inchibelø kua.

⁷ Kaguende sre puimørig tru pirø sre piwan muchibiima tru kwallib melabelai tab kønrrai mamig tusrchig kønrrai tranene, Tiusbe tru pirøzhigwane mayanguen tab inchun.

⁸ Inchen kal tusrmerabah, ka kaig kaubatø misrøb pirø tru ellmarig chi mismíbe, ke kaig

puindø mørtrabig køn. Incha yandø srabebe parrig kønrrun.

⁹ Pøs nambe øyamay wamindindøgucha, nai undaarailø, ñimuimburappe mas tabig munig pasrain kui nambe asha pønrrer, tru kaigyugurri wesraig pønrrabigugurri arrubig.

¹⁰ Pøs kaguende Tiusbe kalø marøptiig kømøtø, sølgandø tabig kōppe, ñim chigøben marigwan pesannanrrab kømøwei, katø nui munchiwan ñim undaatøga kenamarigwan pesannanrrab kømøwein køn, Tiuswei misaameran ñim purugua, katøgucha purugubig purugub kuimba.

¹¹ Ñim mōitøgucha maig marøb melaigwan srabegatig treetø treetø kenamarøb melaimbemab isuer, tru ñim Cristoba tōrguegwalmabigu purrønrrab isua munig melaigwan ke treeg kōmnegatikke.

¹² Pøs nambe ñimun pøilø misrtrain kømøtø, tru nōmui isubigwan Jesucristoinug pasra tōgagúitøgaba, tammay melabig melaitøgaba Tius tru tranrrab kōrrømisrigwan utab pønrrabelø lataitøwein kønrrai inder.

Tius tranrrab misrig chi isumgaig

¹³ Kaguende Tius tru Abrahamwan ‘øyeeg martrab’ cha kōrrømisrøb urasma, katøgan mas nuigwei merrab ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ cha, trendamdiig mu katøgan kaabene, pøs Tiusbe nōasiitøwei pasramisra,

¹⁴ trendaig kōbig køn: “Isa kømø, cierton nabe ñun mayanguen tabig kønrrai marøb, katø ñuinukkurri maya nu misag larrøbichib kønrrai maramønrrun” cha.

15 Inchen Abrahambe tammay muniirabig muniirab megawa, Tius tru tranrrab misrigwan utig købig køn.

16 Pøs møgueløbe nøm lataguen kømø, mas nuigwei merrab pønramisrabe, martrai indigwan 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chib pønrrabelø køn. Inchen tru nuigwei merrab nøm trenchib pønrraigwane nøm trenchib pønrraitøwei treeg marig kørrømisrtrai marøbig køn, yandø mas wamindamikkaikke.

17 Inchawei tru tranrrab kørrømisrigwan ketig utønrrabelan Tiusbe nui isuigwane yunømartrab wamig kuin kui ashchai tøgandø kenamartrappe, nøbe, 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' cha kørrømisriitøga treeg kønrrai mara pasrig køn.

18 Inchawei iig tru pabaløwane chinchaguen yunømaramgaig, tru tranrrab kørrømisriitøgaba, tru 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' taitøgaba marig kua, Tiusbe chinha isønraamøn. Treeg købene, nambe kullaaramø, mas mur pønrrønrrab inchigun, tru Cristoba tørguegwalmabigu purramigwan nam isua munig melamig namui merrab pasrabigwan ke tab tøga pønramisra, Tius purømisrøb wainug nam kemendønrrab luløbeløbe.

19 Iig tru tørguegwalmabiisrø purramigwan isub munig melaibe kan ancla piumbu ellgwawa barcon merrarrab pasrabig lataitøwei namui møsiizhigwan yandø chi isumikkaig treeg pasrønrrai merrarrabigwan tøgaguer. Tru muniirab melaibe, tru "Kerriguba Tiusweindiig Kønrrain" cha pasrinug tru tab llensuzhig kelarrab megai wendausrøngatig kebya pasran,

20 tru yandø managatigweyasig, tru Melquisedec maig køben treetøwei Jesúsbe Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote misra, tru namuyasig may kura trarrøb nømerrig kebyaisrø.

7

Melquisedec tru sacerdote

¹ Iig tru Melquisedecbe tru Salem ciudayu rey køb, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei sacerdote kuig køn. Incha Abraham tru kwayabyu reymeran nø kanawa arruben, truike katønrrab webya, Abrahamwan ‘mayanguen tab kønrrun’ chibig køn.

² Inchen Abrahamgucha tru kwayabyu kanawa chitø srua arrigwan cienyu diez wesrawa, nun tranøbig køn. Tru Melquisedec munchibe: “Tabig sølgandø marøb rey køn” cha wamig køn. Katø nøbe Salem ciudayu rey kuig kua, tru Salem chippe: “Ambumay imay tab kønrrai marøbig køn” chibig kua, nøbe: “Chi isumgaig tab kønrrai maramigwan tøga rey køn” cha treeg munchigucha wamig købig køn.

³ Melquisedecbe møskai usringawei, kølli misaamerai munchi pøra wariiløyu pørig kawei, nø kal-laigwan wamindig kawei, katø kwaigwan wamindig kawayig køn. Kan managatigwei sacerdote købig kønrrabig kua, nøbe Tiuswei Nusrkai maig køben, treeg lataitøwein køn.

⁴ Pøs ñimguen isua asay, Melquisedecbe purø nuig køptø, tru namui merrabsrø kølli misag Abrahamguen tru kwayabyu kanawa chitø srua arrigwan cienyu diez wesrawa, nun tranig købig køn.

5 Pøs tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe treeg kønrrain købig køn, tru Leviwei misagugurri amrrubelø sacerdotes kømigwan utabelaimbe tru cienyu diez wesraigwan israelitasmeran utamig, tru nømui nunelandøwei, truiløbe Abrahamwei misagugurrindøwei amrrubelø kuindøgucha.

6 Inchendø Melquisedecbe Leviwei misagugurri arrumíikken, Abraham Tiusweyasig cienyu diez wesruigwan uta, Abraham Tius tru 'øyeelø maramønrrun' cha kørømisriilan uta tøgaiwanguen tru Melquisedecbe 'mayanguen tab kønrrun' cha trendaig køn.

7 Pøs kan muguen treeg kømøn tamgaig køn, tru 'mayanguen tab kønrrun' cha, trenchibiibe, tru 'mayanguen tab kønrrun' tainabig lata kømø, mas nuig kui.

8 Tru Leviweinukkurri amrrub sacerdotes-meraimburappe, tru cienyu diez wesruigwan utabeløbe møguelø ka pinønrrabeløtø køben, trune tru utabig Melquisedecweimburappe, Tiuswei wamyube ka øsig wabig kui lataig, treeg waminchibig køn.

9 Pøs, øyeekken isumdiig kørre, tru Levi tru cienyu diez wesruilan nø utabig købenguen, tru cienyu diez wesruilan Melquisedecwan Abrahamgurri tru Levi mu kaabenbatøsrøwei traniibe, tru Levi nøguen trani lataig købig kuin kui tru Melquisedecwan.

10 Pøs kaguende tru Melquisedec Abrahamwan katønrrab webarrub urasbe, Levi tru srøig kurrønrrabiibe nui kølli misag Abrahamwei asrugurri attrab srø købig køn.

11 Inchawei misaamera Tiusba newan tabelø kømigwan tru levitas sacerdotesmera Tiusweimburabigu marøb pønrraitøga nebua tøgagømig kønrrai marig kuig kuimbe, trube, chiwei sacerdote katøgan, tru Melquisedec maig køben, treeg tøgagømig srøig palømubsruinrrun, tru Aaróngurri amrrub sacerdotesmerayugurri arruaig kømíig. (Pøs tru israelitasmerayasig maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru levitasmera Tiusweiwan marøb pønrraigugurri arrubig købig kuindøgucha).

12 Kaguende tru sacerdotesmera truyugurri amrrubelan yunømarene, trube, tru maig maramigwan martrai karuigwangucha srøig katøgan peemaytø yunømaramig køn.

13 Pøs tru Tiuswei wamyu Cristo øyeelan wamin-dinabiibe tru Levíwei misag sötømerayugurrin kømøtø, katøgan misag sötøyuig køben, tru misagugurrimbe muguen trunune tru altaryube marøb pasrømuig køn.

14 Kaguende trendø asig køn, namui Señor Jesucristobe Judáwei misag sötømerayugurrin kallawa arrig kui. Tru misaameraimburappe sacerdotesmera kønrrun cha Moisésbe treebe chigucha waminchimuig køn.

15 Inchen iibe mas tørgandø asamdiikken køn, tru sacerdote katøgan kenamisrøbig, Cristobe, tru Melquisedec lataitøwein kui.

16 Truibe tru nø sacerdote kømigwan tøgagøppe, tru karua pøra pasrig, 'ø misaamerainukkurri arrubiibe sacerdote kønrrun' cha, trendaitøga kømøtø, tru maramburab marig øsig kømig mana pinønrrabig kømíitøga kuig køn.

17 Kaguende nuimburappe Tiuswei wamyu øyeegwein chibig køn:

“Ñibe managatig sacerdote køn cha,
Melquisedec maig køben, treetøweingue.”

18 Pøs tru maig maramigwan martrai pasrig merrabsriibe misaameran tabelø kønrrai chi martrabgawei, chi purugunrrabgaweyig køben, yandø menda mara pasrøppa, kagøbashiitindig køn,

19 kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe chiwangucha newanig kønrrai marmuig kua. Inchendø mømibe nam isua munig melamig katøgan mas tabig tøgagigwan Tius namun tranen, truikkurri nambe nun kemaler.

Jesúswan Maya Sacerdotemeran Nø Karub Sacerdote kønrrai wamig

20 Inchen iigwan treeg kønrrai marøppe, ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ cha, Tius trendaitøga marig køn. Inchen merrabsrø katøgan sacerdotemerane ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ cha, trendaitøga kømøtø, mariilø købig køn.

21 Trune Jesúswane sacerdote kønrrai neera wannøppe, ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ taitøga treeg mara wannig køn, tru øyeeg chib uras:

“Señor Tiusbe ‘jkatø! marmø kømø,
nabe maramønrrun’ cha,
Tius nø treeg isuigwane yunømarig kønrraamøn
cha:

‘Ñibe managatigwei sacerdote køn’ ” chib.

22 Incha øyeeg taikkurri, tru srøsrø acuerdo lataig kømøtø, mas purab tabig marigwan treeg kønrrai, Jesús nø purøbasramisrig køn.

²³ Pøs tru merrab katøgan sacerdotesmerabe nørro nemisrøb ambubig køn, kaguende nømuimbe tru nøm marøb amrruigwan chu uraskatig marøbig marøb purrømtø kwamig kuikkurri.

²⁴ Trune Jesúsbe managatig øsig wabig køppe, tru sacerdotesmera marøb amrruigwan nøbe managatig marøbig marøb wamig tøgagøn.

²⁵ Inchawei treekkurri katø nøgurri Tiusweimay kemallibelane nøbe managatigwei kaigyugurri wesrabig køn, kaguende nøbe nømuimburab purøwaminchib managatig øsig wabikkurri.

²⁶ Kaguende Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote nambe øyeegweim palai melaig kuig køn, newan tabig kui asig, chigucha kaig marig chigaig, newan chishchig, kaig marøbelainukkurri tarømarig, purø pala srømbalamerasrønguen puraya wanrrai kusruig.

²⁷ Tru katøganelø maya sacerdotesmeran nøm karub sacerdotesmera pønrrabeløbe møitøgucha nømui kaig mariilaimburabigwanmerrig trana, trugurrimbe tru maya misagweyasig kaig marimburø kwalømmørig animalmera kweecha, Tiuswan tranøb pasramig, nøm lata Cristobe treeg maramig palain kømøn; kaguende nøbe nøasiitøwei tranøppe, kan pijitø managatigweyasig tranig køn.

²⁸ Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru maya sacerdotesmeran nøm karub sacerdotesmerane møguelø newan tabig kømeelan neera purrønneilø køben, trune tru Moisés pørigwei wendau arrubig, Tius ‘jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ taig wambe, newan tabig kønrrai kørrømari Nusrkawan managatigweyasig neera wannig køn.

8

Jesús namuyasig tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote

¹ Tru nam mõi waminchib amrruppe, øyeeg chibrre amrruer: Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote nambe tøgaguer cha, tru srømbalærø Tørbilabig Tius Purø Nuig wainug kusrmaygatø wamisrøbigwan,

² tru santuario, tru ciertonig mu møg kusrua pasrig carpa ya kømøtø, Tius nø kusrua pasrigu marøb pasrabigwan.

³ Kaguende tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe møitøgucha Tiuswan ketiilø tranøb, animalmera kweecha tranøb indamig købig køben, tru sacerdote, Cristogucha chigøben tranamig købig køn.

⁴ Nø yu pirau unimbe, sacerdoteguen kømubsruinrrun. Kaguende Tiuswan ketamelan tru maig maramigwan Moisés pørigu maig tailan treeg marøb sacerdotesmerabe købguen indan.

⁵ Inchen tru sacerdotesmera nøm marøb pønrrainuube tru srømbalærø maig kuigwan øyeeg lataitøwein kuitamab asamibah, ka øyeeg kuitamab isumibatø køn. Moisés yandø tru Tiuswei carpa ya tabzhigwan pølbærtrab inchib megabenma, Tiusbe trendaig køn: ¡Au! Tru tunbalærø maig martrai eshkaigwan trunun asha maramig køn cha, kerriguba treezhigweingue.

⁶ Inchen Jesúsbe sacerdotesmera marøb amrruig mas purø tabigwan nebuin køn. Kaguende tru purab nuig tranrrab misriilø purab nørreeløyugurri wesrawa, pønsrai tru srø

acuerdon Jesúsbe misaamerai nò pasramisra marøb pasran.

⁷ Pøs tru srøsrø acuerdo Tius marig chi maramigwan newan martraptiig kuig kuimbe, truigwan kørømara, katøgan srøig mara tøgagømig palømubsruiinrrun.

⁸ Inchendø Tiusbe nui misagu kalø mariilø køn tamig wetørrawa, trendaig købig køn:

“Señor Tiusbe trendan cha: Kwalømmerra attrun cha,

Israelwei misaameraba, Judáwei misaameraba,

na nømba katøgan srøig acuerdo maramig.

⁹ Tru Egipto piraugurri nømun kwalyu kemøra wesrunrrab kwaløm, tru na nømui møskaløba acuerdo marig lataig kømøtø maramønrrun cha.

Kaguende truiløma na acuerdo marigu pønrrømuikkurri,

nabe nømune isua ashmuptindig køn” cha,

Señorbe trendaig køn.

¹⁰ “Pøs na Israelwei misaameraba acuerdo maramibe

iig køn cha, tru kwalømmerrawangurrimbunøbe,

Señorbe trendan cha.

Na maig martrai karua pønrrailane

nømui isuiløyu na pønrrøb,

na nømui manrrømerayu pørøb inchen,

nagurri nømuimbe Tius køben,

nømgurrimbe naimbe nai misaamera kønrrun cha.

¹¹ Mugucha chi kusrenanamig palømønrrun

nui mendaigwan lata,

nui nunewan lata: ‘Señorwan nebua ash’ chib,

kaguende mutøgucha nane nebua ashchun,
chigucha kømøzhikkurrimbunø mas
nuikkatikke.

¹² Kaguende nabe nøm sølgandø tabig marøb amr-
rumuilan lastima tøgagøb,
katø nømui kaig mariilan katøle isua wanrrab
kømøwein kur” cha.

¹³ Inchawei iig tru srø acuerdon, “srøizhig” cha
wamappe, tru srøtø marig købigwane, “køllig køn”
cha trendan. Inchen yandø tru køllirab tru patsab
arrubiibe yandø ke pinamitø palab arrun.

9

Srømbalsrø santuariobe yu pirauig lataig kømøn

¹ Pøs trube, tru srøtø acuerdo mariibe Tiuswan
køriibala tabig waminchib mandø maramelan
nøørø wesruigwanba, katø tru pirau Tiuswei
carpa ya tabzhigwanba waminchibig treeg tøgäig
købig køn.

² Tru carpa yabe øyeeg marig købig køn: tru
umbu kebibyutø, tru “Tiusweindiig Kønrrain”
tain kwartuyube, kandileruba, mishatsiiba,
Tiusweyasiitø tarømarim pirrimeraba tøgäig.

³ Inchen tru katøgan tab llensuzhig mesraig
wendau trusrømbe, tru “Kerriguwan Tiusweindiig
Kønrrain” tain kwartu wamig, truig pasrabig køn.

⁴ Inchen tru umbube incienso parri altar
orotøga mariiba, tru acuerdo mara kørømarin
caja kerriguba orotøga pinøbulig truiba pønrrabig
køn. Inchen tru cajayube tru køtsø orotøga marigu
tru mamig maná taigwan pusriiba, Aarónwei
pørøtsig tru ishiizhig weguchibig købiiba, katø

Tius tru acuerdo marigwan pørig tøgagig tru tambal sruuzheelø køben tøgagig treeg pasrabig køn.

⁵ Inchen tru caja palabe querubinmera Tiuswei tru tørguegwalmabig pasrai asamig treeg pønrrabelø køn, tru israelitasmera kaig mariilan Tius nø ulø payiimíig kønrrai marinug nømui kwaldzari-meran trubalawan larrøbicha. Kerrigu øyeelane mømibe lutøgurrimbe wamindamgaig køn.

⁶ Mira maig taig tru øyamay tamara pasrabe, sacerdotemerabe Tiusweimburabelan maramigwan martrab katø katø kebambubelø køn, tru “Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyu kebambubyutøbe.

⁷ Trune tru umbusrø tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyube pilayutø kebyamig køn, tru maya sacerdotemeran nø karub sacerdote nøtø aningaig kømøtø, ani srua, trutøga nuyasiitøwei tranamiba, katø chugúi mørmøwa misaamera kaig mariilaimburø tranamibague.

⁸ Incha Espíritu Santobe namune øyamay kuitamab isumig tør maran, tru santuario srøtiig ka pasrøbenbatøbe, tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha pasrinuumay misag umbusrø kebambam maybe kuriimíig srø køn cha.

⁹ Iig øyeeg marig pasrabiibe tru møi øyan kwalømwei øyan kønrrabig køn cha eshkanrrabig kuig køn, Tiuswan tru keta tranøb, katø animal kweecha Tiuswan tranøb, øyamay nun køriibala tabig waminchib marøbelane nømui isub kebachib pasrabigwan newan chish martrab kaimabig kuin kui ashchai.

¹⁰ Tru mamimeran, mutsamelan, pitøga peemay

peemay chish maramelan tru øyeelø karua pønsrailøbe asru ka palaweindiig købig kua, srøig mandø maramigwan mara pasramnegatiitø kuig køn.

Cristo nø kwaitøga purab nuig marig

¹¹ Inchen tru chinetø purø tabig pønrrabigwei Cristo, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote arruppe, tru merrab carpa ya lata kømø, purø nuig, trurrigu newan tabigu kebyaig køn, mu taska marig, yu pirauig kømígu.

¹² Nøbe tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyu kebippe, kan pijitø managatigweyasig kebyaig køn, møg cabramerai aniwan srua kømøwei, toro-ureemerai aniwan srua kømøweingue. Treeg kømøtø, nui anindøgatøwei kebya, øyamay nuielø kønrrai misagwan managatig kaigyugurri wesrabig køn.

¹³ Tru møg cabramerai aniwan kui, tru toro-ureemerai aniwan kui, ishug waara-unøzhigwan parri usrøwan kui, tru chish misramigweimburab Moisés maig martrai pørigwan trumay treeg chish mismeelaim pala trunun wiitikken, tru nømui asru pala chish kørrømisrtraima treeg marøbig kuibe

¹⁴ treetøguen kømøtø jtru Espíritu Santo managatig pasrabig, truikkurri Cristo Tiuswei merrab newan chishchig nøashib tranøbigwei animbe namui isub kebachib pasrabigu kaig mariilø kwamyumay srua ibig pønrrabigwan chishmarmønrraitarru, nam Øsig Wab Tiusweyasig marøb pønrramig kønrrai!

Møimbe øyeeg martrab cha wamindig srøig

15 Inchawei øyeekkurri Jesucristobe tru srø acuerdo marigwan misagweimburø tru purøbasramisra marøbiibe nø køn, tru keta tranrrab misrig managatigweyigwan tru wamiiløbe utørrai, tru merrab srøsrø acuerdo marigu pønrrøwa, tru nø kwaikkurri kaig mariiløyu melabelan nuielø kønrrai wesranrrab.

16 Pøs møikkøben kan testamento marigweimburabma, truigwan marøbig kwan cha kilgamerayu yandø treeg eshkabendøwei truyu pøriibe maig taig treeg pub attrun.

17 Inchawei yandø tru testamento mara kørrømaribe trunun mara kørrømarøbig kwabendøwei tru pøriibe maig taig treeg pub attrun, tru kwamøwatø kømøtø.

18 Pøs tru srøsrø marig acuerdoguen anindøga treeg kønrrai mara kørrømarig køn, aningaig marig kønrrab kømøtø.

19 Inchawei Moisésma tru maig maramigwan martrai maig karua pønrrailan trumørig tru maya misaameran waminchib chab eshkawabe, torouremerai aniwamba, møg cabramerai aniwamba, piba lindisha, trugurrimbe hisopo tusrchiiba, pigø isiizhiibamara, tru lindisaitøga tru maig martrai pørig kilga welan kirrigwanba, katø nui maya misaameranba itøtsurøb,

20 trenchibig køn: “I anin køn cha, tru acuerdo marigwan yandø treeg marig kørrømisrtrai marøbiibe, ñim martrai Tius nø karua pasrig.”

21 Incha katø treetøwei tru carpa yawan lata, Tiusweimburab marøb pønrraigu nøm chigøben marøb lutøgurri srua pønrrailan lata, tru anindøga itø tsurøbig køn.

22 Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe kerrigu lutauba anindøga chish marig kønrrain kua, chi ani lusha kømíibe tru kaig marigwan ulø paymø, ka kørrømarig kømibe kaagøn.

Cristo kwawa traniibe kaig marigwan kerrabig køn

23 Inchawei iilø, tru srømbalasrø pønrrabelø lataig asønabelanma animal kweecha trani anindøga chish maramig palaig kuibe, trune tru srømbalasrøngue trendø truyu pønrrabelane tru purab nuig tabig kweecha keta traniiløtøga chish mariilø kømig kuig køn, tru animal kweecha keta trani lataitøguen kømø.

24 Kaguende Cristobe tru santuario ciertonig maig køben møguelø ka tre lataig asønabig mara pasrinuutø kebimøtø, nøbe srømbalasrøngue kebyaig køn, møi ya namuyasig Tiuswei merrab purøwaminchib wanrrab.

25 Tru maya sacerdotessmeran nø karub sacerdotè yu pirauibe pilayu kan pijitø tru “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” cha marin kwartuyu ani nuin kømíigwan tranrrab srua kebiben, trune Cristobe katø katø nøasiitø tranrrab kømøtø kebyaig køn.

26 Incha Cristo tru sacerdotessmera lataitøwei maramig kui kuimbe, tru pirøwan mara pasrinukkurrimbunø katø katø kwamig nebubsruig kuinrrun. Incha møi ya kerriguwan srabe kwalømmerawan nøbe kan pijitø managatigwei kenamisrin køn, tru nøashib kwaitøga kaig mariilan patsøga pasrtrab.

27 Misaamerane kan pijitø kwamig kønrrai mara pasrig køn. Inchen tru wendaube yandø maig kønrrabigwan asha kørrømarig kømig, truig attrun.

28 Katø treetøwei Cristogucha kwappe, nø purøbasramisra kan pijitø kweetsig kwaig køn, truba nu misagwei kaig mariilan nø kerranrrab. Incha katøle arruppe, chigøben kaig mariilan nø niirrab kømøtø, nø arrumigwan truba truba munig melabelane kaigyugurri wesranrrab attrab køn.

10

Maig maramigwan martrai Moisés pøriibe newan marmuig

1 Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru wendøsrø ciertonig attrabigwan øyeeg kuitamab asamig ka tre lataig asønabiitø kuig køn, ke truiløbe kømuindøgucha. Incha øyeekkurri chu urastøgucha katø pilamørig, pilamørig animal kweecha traniilø trutø trutø marøb melaitøgabe newan tabelø kønrraimbe managuen treeg martrab kaimabig køn, tru Tiuswan tabig waminchib øyamay mariiløtøga kemallibelane.

2 Inchawei øyeeg mariitøga tru newan tabelø kønrrai marøbig kui kuimbe, tru kweecha tranamelan øyangatiitø tranøbsruig kuinrrun. Pøs tru øyamay Tiuswan køriibala tabig waminchibelø tru nømui kaig mariilan kan pijitø kerriguweyasig chish mariilø kui kuimbe, trube, tru kaig marigwan tøga pønrrermab isub pønrramig chigagøbsruig kuinrrun.

³ Inchendø tru animalmera kweecha pilayu pilayu tranøb kuiløbe kaig marigwan katøgucha tøggar kermab isungarubig køn.

⁴ Kaguende toro-ureemerai animba, møg cabramerai animbabe tru kaig mariilan chi kerranrrab kaimabig køn.

Cristo nø kwaitøga kanmaytø newanig marig

⁵ Inchawei Cristo yu pirau arruabe, Tiuswan trenchibig køn:

“Ñibe ketig traniilan lata, kweecha traniilan lata utag kømui indig køn cha.

Inchendø kan asr tøgagønrrai, ñibe nayasig tamarig køn cha.

⁶ Parra keta traniilanba, kaig mariilaimburø traniilanba chigucha chi tabig asønamuig køn cha.

⁷ Inchen nabe ñun trendaig køn cha:

‘Nabe yu pasrar cha, nai Tius, ñi maig maramig palai waben, na trunun martrab, tru libroyu naimburab maig pørig pasrøben, treeg.’ ”

⁸ Tru srøtø yu wendau chibgunrrig: “Ñibe kweecha traniilan lata, ketig traniilan lata, parra keta traniilan lata, kaig mariilaimburø traniilan lata utag kømui inchib, ñune chigucha chi tabig asønamuig køn” cha, (tru øyeelan traniiløbe tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig køben treeg traniilø kuingucha).

⁹ Inchabe katø trendaig køn: “Nabe yu pasrar cha, ñi maig maramig palai waben, na trunun martrab”. Tru animal kweecha tranøb

kuig merrabsriigwane Tiusbe tarømara pasrig køn, Cristo kwaitøga tru wendau srøig arrubigwan mara pasrtrab.

¹⁰ Tius tru maig kønrrain køben treegu nambe nuindø kønrrai tarømariilø ker, Jesucristo nui asrwan keta trana, treeg marikkurri, tru kan pijitø managatigweyasig kwaitøga.

¹¹ Chi sacerdotetøgucha kwalømmørig, kwalømmørig Tiusweimburabelan marøb pasrappe, kweecha traniilø katø, katø, treetøweih, treetøwein tranøbig køn, tru kaig mariilan managuen kerranrrabgailan.

¹² Trune Jesucristobe kaig mariilaimburø nø kwawa, kan pijitø managatigweyasig nui asrwan trana, Tiuswei kusrmaygatømay wamisrig køn.

¹³ Incha trugurrimbunøbe nui ashig kømui inchibelan nui srøbmeran truilaim pala nebuna wamig kønrrai Tius treeg maramnegatig, truigwan muniirab wan.

¹⁴ Kaguende Cristobe kan pijitø keta traniitøgatø managatigwei newan tabelø marig køn tru Tiusweindø kønrrai tarømariilane.

¹⁵ Katø Espiritu Santogucha 'treeg køn' cha namun truigweimburab eshkawabe, øyeemerrig chibig køn:

¹⁶ Señorbe trendan cha:

“Tru na nømba acuerdo maramibe iig køn cha:

Tru kwalømmerrawangurrimbe na maig martrai karua pønsrailane nømui manrrømerayu pønsrøb,

nømui isuiløyu trunun na pørøb indamønrrun” cha.

¹⁷ Incha katøgucha trenchibig køn:

“Nømui kaig mariilanba, larrø trømbøig mari-
 ilanba
 nabe managuen katøle isub wanrrab kømur”
 cha.

¹⁸ Inchawei iilan yandø chi ulø payamig kømíg kørømarene, tru ka i mariilaimburøbe keta tranamig yandø chi palømøn.

Tiusweimay kemallgun

¹⁹ Inchawei, nai nunelø, santuario marinug srømbalasrø Señor Jesúswei aningurri chigucha chi kørig isumø kebambamig tøgaguer,

²⁰ srø may tru managatig øsig køm maywan, tru tab llensuzhig kelarrab mesraiwan nø namuyasig kura trarrøb kebyaiwan. Tru tab llensuzhiibe nui asr køn.

²¹ Inchawei kan sacerdote purø nuig Tiuswei misaameran kerriguwan nø ashib pasrabig nam tøgar kuig køppe,

²² nambe namui manrraube chi søra kømø kandø isub Tiuswan kemallgun, isubigwan Cristoinug pasrigwan chi kømø tøga, kaig isub kebachib pasrabig tøga manrrømeran chishmartrab anindøga itøtsura, chish pizhiitøga namui asrwan chish marague.

²³ Tru nam munig melaigwan treeg kørewa tøgagúigwane tab tøga pønrrøgun, ambumay imay srua ambinab kømøtø, kaguende tranamigwan Tius tranrrab misra kørømisrøbiibe maig taigwan tranmø kømø, tranøbig køn.

²⁴ Inchawei kanikkurri kanikkurri puruguyamigwan isua asiyagun, undag købigwan tøgagømig kønrrai martrappa, chigøben tabig maramig kønrrai martrappa.

25 Nambe kanbalatø lynchib Tiusweiwan marøb tulundzunamigwane elachimugun, tru møyiløgøben amrrug kømub elachib kebambubelø latawei. Treeg inchimøtø, kangurrin kangurri øyamay meløgun chib puruguyagun tru Cristo Arrum kwaløm yandø pub arri ashabe, masken traatø melab.

26 Pøs Cristoimbura tru newan ciertonig maig kuigwan nam nebua asigwan utappe, utøbendø, kaigwan ke ka marøg køppa marøb uñene, tru kaig mariilaimburø chiwan kweecha Tiuswan keta tranøptamibe yandø chigagøn.

27 Treeg kømøtø, tru kørig kømðiig maig kønrrabigwan Tius asha marinab pønrramiba, katø tru Tiuswan ashig kømui inchibeløbe nag purø trømbøig naarabiitøga pinisailø kømiba, treegwandø muniirab pønrran.

28 Tru maig maramigwan martrai Moisés karua pasrigwan mørmø, kaashibigwanma pailø kui, pønølø kui 'kalø maran' chibelø werrubene, chigucha lastima asiimíig truike kwamig købig køn.

29 Inchawei Tiuswei Nusrkawan chi kømíig kui lataig itøbunab, katø tru acuerdo marigwan Tiusweindø kønrrai nømun tarømarøb aniwan larrø trømbøig kui lataig mara tøgagøb, tru ka yandø tab inchib Espíritun tsalø wamamba inchibigwane kan treetøguen kømø, purø trømbøig møra meganrrai marøbwei inchimønrraitarru.

30 Kaguende nambe øyeeg chib Tiuswan ashibelø ker: "Kaig marøbigwan møra meganrrai maramigwane na maramig køben, truburø pagarwane na pagaramønrrun" chibigwan.

Katø treekkucha taig kòn: “Nui misagwan maig maramigwan asha kòrrømarøppe, Señor nø asha kòrrømartrun” cha.

³¹ Øsig wab Tiuswei tasku kebenamibe si, jpurø trømbøig kørig kòmdiig kòn!

³² Ñimguen tru merrab kwalømmerrasriigwan katøle isumbala, Cristoi tru srø wam tabig ñimun kebiløbengurrimbunø, kwayamigu lataitøwei purø trømbøig nebuinab, isui pønrramig arruben, tru uras ñimbe ka melaig købigwan.

³³ Ñimune kanmaymerawane maya misaam-erai merrab indza asamig chine marinab, kaig indinab, katøganelan katø øyeetøwei marøb srua køben, ñimgucha treegutøwei tøga puraambub lincha pønrrabelø kòn.

³⁴ Katø kailan keeri yau pønrrabelø lastima isuim pønrrøbene, ñimbe ñimun kui lataitøwei isub, ñimui chi tøgagúilan kerrailø melamig nebuingucha, treegu kasraatø ka melab inchibelø kòn, kaguende mas purø tabig mana patsønrrabig kòmíigwan tøgar kermab isua ñimbe asha melabelø kuikkurri.

³⁵ Inchawei ñim ke Tiusweinuutø kemenda pønrraigwane elachippa amrrab kømø, kaguende truipe purø nuig tabig utamig kønrrabigwan tøgaig kòn.

³⁶ Pøs ñimbe chi isumø tammay melabig melay, Tius maig maramig palai waben trunun ñim chab marikkurrimbe, nø tranrrab misra kòrrømisrigwan utamig kønrrai.

³⁷ Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig kòn, pøs kan maya yanazhigutø, “tru attrabiibe attrun cha. Chi srarrønrraamøn cha.

³⁸ Inchendø tru sølgandø tabig naimbe

nui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri
øsig uñchun cha.

Inchen nø køriimata wendømay yabe,
trube, nøbe nane tab kui wanrrai
martraamøn” cha.

³⁹ Inchendø nambe tru pinisailø kønrrab køriimata
tru wendømay ambupteeløgucha kømøtø, isubig-
wan Cristoinuutø pasra tøgarmera kaigyugurri
wesrailø, truilø ker.

11

*Merrab misaamera nømui isubigwan Tiuswein-
uutø pasra tøgagúig*

¹ Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúibe
tru munig melaigwan ke treeg kønrraitamab isua
pønrramig køb, katø nam chi asiimíigwan chabgwen
ke asha lataig pønrraig, treeg køn.

² Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri
namui merrabsrø misaamerabe Tius nømun tabig
wamindinabelø køn.

³ Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri
kerrigu chi købigwane Tius nui wamdøga mara
pasrig købig kuin kui wetøgørra pønrrer. Inchawei
kaptøga asiibe chi asiimíigugurri mara pasrig køn.

⁴ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri
Abelbe animal kweecha Tiuswan purø tabig
tranig køn, Caín trani lataitøguen kømø. Abel nui
isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri nøbe
sølgandø marøb møg køn cha Tius wamindinabig
køn, tru nø keta tranigwan Tius kashmø utab uras.
Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Abelbe
kwaig mu kaabendø, katøgucha nøbe wamindan.

5 Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Enocwane yu piraugurri Tius srua iben, nòbe tru kwab tamigwane maig købig kui mormuig køn. Incha nune wetørranrrab kaimaig købig køn, kaguende Tius srua yaig kua. Pøs nun srua yaig kømøwatø, nòbe wamandinabig køn, Tiuswan tab kui wanrrai marøb møg køn cha.

6 Inchawei isubigwan Tiusweinug pasra tøgagømøwabe, Tiuswane ni chinchaguen tab kui mørtraí maramgaig køn. Kaguende Tiusweimay møikkøben kemallibiibe, Tiusbe øsig wabig kuin kui køreb, katø nun labelane nòbe tranamigwan tranøb inchibig kuin kui køreb indamig køn.

7 Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Noéma chi asiimíg attrabigwan isua kønrrai Tius eshkabenma, nun truba køriitøga arcan marøbig køn, nui yaelø kwamø, øsig webamrrai. Noébe tru øyeeg mariitøga pirau maya misagwan kailøgurri Tius møra pønrrønrrai mariilø købash cha kørrømara, chi kaig kømíg lataig Tius tabig kørrømarig kømigwan nòbe utig køn, tru isubigwan nuinug pasra tøgagúigugurri arrubigwan.

8 Abrahamma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru ketigwan wendø utamsrømay webya inrrai wamøben, nòbe møra, webya yaig købig køn, chumay yam kuinguen mormubendø.

9 Nòbe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri nuin kønrrai tru tranrrab misrim pirau Abrahambe ka peesrøngurri arruatø lataig, kan peg pirau lataitø tsuig købig køn, nun keta tranigwandøwei utabelø tru Isaacba, Jacobpa, truilø lataitøwei kan carpa yamerayu.

10 Kaguende Abrahambe tru ciuda katsigwan niga pasrønrabig tøgagig tru srømbalasrigwan muniirabig købig kua. Inchen tru ciuda maig kønrabigwan treegwei unaasha wesrab, truigwan marøb inchibiibe, Tius nø køn.

11 Abrahambe nøbe yandø maya køllig kuatøgucha isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri unøtiig latawei chish kømigwan utig købig køn unø møskain kønrrab, (Sarabe ureg tøgagønrab kaimabig kuindøgucha), kaguende tru tranrrab misrøbig Tiusbe tru tranrrab misrigwane tranmø kømø, tranrrab kui, Abrahambe treeg isua tōga pasraig kua.

12 Inchawei tru unø tøgagømigweimburappe yandø kwaig lataig kuig, tru kan møweinukkurrindø ureemera srøig larrøbichib mendappe, nu køptø srømbalasrø estrellamera lataig, pi menda pisrum lataig købig køn, mu nebua mundzamaig.

13 Inchen i misaamerabe mayeeløba isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigutø amønaig køn nømui kwam kwalømgatig. Tius tru nømun tranrrab misra kørrømisriilane utømuindøgucha, Tius tranrrab misrig nuisrø pønrrabelan yabsrøngurrindø ke kan asha lataig kasraarabelø køn, 'nambe srømbalasreelø, peesreelø kua, yu piraube ka petøweindø warer' chib, tørgandø trenchib waminchib.

14 Inchen øyamay waminchibeløbe tru katøgan pirø nømuin kønrabigwan lab ambubelø kui, nømbe tørgandø asamig kenamaran.

15 Pøs tru nøm werrua amrruin pirøwan isub pønrraig kui kuimbe, katøle trusrømaytøwei llirawa ambimbe, ka ambamdiig købsruinrrun.

16 Inchendø nømbe treeg marmøtø, waramig katøgan pirø mas purø tabigwan tøgagønrrab isub pønrraig køn, truike tru srømbalasriigwan. Treekkurri Tiusbe chi kørig kuin kømøn 'nømui Tius køn' taig kømig, pøs nøbe nømuyasig kan ciuda tamarig kua.

17 Abrahambe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Tius Abrahamwan maig inchibig køtashchab marenma, nøbe Isaacwan tranig køn. Tius tru 'tranrrumøn' cha kørromisriilan utabig, tru Abrahambe, nui kandø nusrkai Isaacwan Tiuswan yandø ke kweecha tranamitø palabig køn

18 Abrahamwane: "Tru ñuinukkurri amrrub misaamerane Isaackurrin kønrrabelø køn" cha, Tiusbe øyeege taig købig kuindøgucha.

19 Kaguende Abrahambe isua pasrabig køn, Tiusbe kwailai utugurringuen katøle kusrumig maramburab marøbig kui. Pøs kwailai utugurri katøle øsiiraig lataig kui mara Isaacwane treeg utig køn.

20 Isaache isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Jacobwanba, Esaúwanba nømune mayanguen tabig pub attrai marig køn tru wendøsrø attrabigwan.

21 Jacobma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri yandø kwanrrab wawa, Joséwei uregwan kanun kanun mayanguen tabig nebunrrai mara, nui pøtønain tsigwan pøtønawa pasramisra, Tiuswan køriibala tabig waminchibig køn.

22 Joséma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri yandø kwamig lutaurab arruben,

israelitasmera mayeeløba Egiptogurri wendøsrø webambamigwan wamincha, nui tsutsiimeran mandø indamigwan eshkab karua pasrig køn.

²³ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Moiséswei møskaløma Moiséswane larrø tab unøzhig kui asha, pøn pøl ørøba nun søra tøgagúig køn, tru Faraón Egipto pirau rey tru kwetchai karua pasrigwan chi køriimatømøtø.

²⁴ Moisésma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri yandø kølig misrabe, tru Faraónwei nimbarwei nusrkain køn cha wamig kømigwan kaasig køn.

²⁵ Moisésbe Tiuswei misaameraba larrø kaig indinab megamigwan isuig køn, tru kaig mariiløyu tab kui mørøb kan maya yanagatiitø kasraarabgunrriibe.

²⁶ Wendøsrø attrabig Cristoyasig chine trømbøig waminab megaibe, egipciosmera chigurrimbunø tøgagúilan kerrigu tøgagúi lataikken kømø, purø nuig kui isua pasrabig køn, kaguende nøbe tru wendøsrø truburø ketig utamigwan, trunun ashib pasrabig kua.

²⁷ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Moisésbe Egipto piraugurri webyaig køn, rey maya namikkølig waingucha. Inchen trunun kørmøtø, nøbe webya inrrab kandø isua pasraig køn, kaguende tru kaptøgabe nebua asiimø Tiuswan yandø ke asha lataikken pasraig køppe.

²⁸ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Pascua Fiesta taigwan mara, katø tru yaskappalamerawan aniwan srølig køn, tru kwangarub ángel israelitasmerai mayor nusrkalane kweechimønrrai.

²⁹ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri israELITASmerabe Mar Rojoyu kan trendø puryu lataig larraambig køn. Inchen egipciosmeragucha larramrrab inchen, pi katøle itøgasrøben, chab kwaig køn.

³⁰ Israelitasmera isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Jericó ciuda pøtøgatan sruubirøbanrrimerabe chab kegørrig køn, nøm tru pøtøgatanwan kwalømmera siete nemisramne lliraben.

³¹ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Rahab, nui asrwan anwei yanøb ishuuma, tru mørmø misaameraba kanbalatø nøgucha kwamuig køn, kaguende tru pailø israelitasmera maisrøn køtashchab nilø ashchab amrrubelan tab wamab utikkurri.

³² ¿Masbe chiwan waminchab køh? Pøs nane Gedeønweimburab køben, Baracweimburab køben, Sansónweimburab køben, Jeptéweimburab køben, Davidweimburab køben, Samuelweimburab køben, katø Tius maig karuigwan eshkabelaimburab køben wamindamikken nebumøtan.

³³ Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri katøganelø nøm ashib karub tøgagúigwan nøm kanab, tabig sølgandø maig maramigwan marøb, Tius tranrrab misra kørrømisriilan nebua utab, leónmerai triimeran kasrøb indig køn.

³⁴ Nag kørig kømdiig naarabelan naaramønrrai kweechib, espadatøga kweetsiilø kømigugurri wegørra ambub, truburab chi martrab kaimabelø købig kuig chisheelø misrøb, katø kwayabyugucha kwayamburab kwayabelø misra, peg pirausrøngurri amrrub suldaumerane luløsrkøb inchibelø køn.

35 Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri ishumburmera nømui kwabelan katøle øsiiraniilø utabelø kuig køn. Inchen møiløbe kwamnegatig purø trømbøig marøb srua kuinabelø køn, elatchab indingucha, elatchamamøtø, kaguende nømbe katøle øsiirawa srømbalasarø purø tabigwan nebunrrab isubelø kua.

36 Inchen katøganeløbe kaig marøb indza ashib srua kuinab, ichabetinab, cadenastøga lusrinab, kailan keeri yau merrarrowa keerinab melabelø køn.

37 Inchen kaneløbe sruutøga peta kweetsinab, serruchotøga sølbinab para kweetsinab, espadatøga kweetsinab, amburab iburab ubisha kaluschibah cabra kaluschibatø kewar amøñibelø køn, larrø waachamera kømig nebuilø, isubiitø kappinbalatø amønamig nebuilø, katø larrø kaig indinab melamig nebuilø.

38 Øyeege tab misaameran yu pirau misaamera nømun tøgagømibe nømbe purø nu palabelø købig køn. Nømbe mu misag warab waraimøsrø, nørrø tunmerawansrø chu pumgúinguen mørmeelø amøñibelø køn, nørrø srug yaambumerasrø, lendegørrab pirørrabmerasrø, øyeesrø kebamba warab.

39 Inchen nømbe isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúigube tabig wamindiilø købendø, tru Tius tranrrab misra kørrømisriilane møikkucha tranig utømuig køn.

40 Kaguende Tiusbe nømui lata kømø, namuyasiibe purø tabig tøgagúig kua, tru nømbe namba kanbalatø misratøwei tru newan tabig kønrrai indig kuig køn.

12

*Maramga murelø amrruben, chi isumø,
namgucha mur pønrramig*

¹ Inchawei øyeeg købene, tru isubigwan Tiusweinug pasra tøgargøbelø nørrø køptø kan wañi lataig namuim pøtøgatan namun ashib purrabelan namgucha tøgagúig kōppe, namun chiguen tab ambamgaig chigøben kwatsiiranøbelanba, tru kaig marøbig namun iløsrkøptø iløsrkønrrai marøb pasrabigwanba webetøgun. Incha tru nam luløb ambamig Tius namui merrab may trarrig tsubig nam tōga pønrraiwan maikkucha kørømisrmø, luløbig lulgun,

² namui kaptøgabe Jesúswan ashib, tru nømerrig treegwan pera marøb, katø tru namui isubigwan nuinug pasra tøgagúigwan newanig kønrrai marøb inchibigwan. Pøs Jesúsbe nø pumsrø kasrag kōmdiig pasrabigwan asha pasraikkurri kuruyu mesraig kweetsig kwamigwan awentawa, tru kørig marinab pasramigwan chi trunun isua ashmøtø, truyu puraya, Tius wamisra wainug kusrmaygatømay wamisrig køn.

³ Incha tru kaig marøb misaamera Jesúswan chine kaig maren, treegu ka awentab purayaigwan, trunun ñinguen isuy, ñim chi muraaramøwei, chi kaima kørømisrmøwei indamig kønrrai.

⁴ Pøs tru kaig mariiba ñim kwayab melaigu, ñimbe katøgucha ñimui aniwan lusamnegatiibe mara pønrrømøn.

5 ¿Tius nui ureg kuimba tab wamdøga waminchib purugúigwan ñimbe yandø pesannabguen inda chindah?

“Nai nusrkai, ñi mur pasram kusrenrrai Señor ñun murelan kusrennene, kagatørre inditamab treeg isua tøgagømmøwei, Señor ñun isua mørtraí marene, truyutø kørrømisrmøwei indamig køn.

6 Kaguende tru nui undaaraigwane Señorbe nune mur pasram kusrenrrai kusrennøb, mundøgucha nui nusrkain kuitamab isua tøgagúigwane nøbe kalø marigwan ølmartrab murba tranøbig køn” cha, trenchibig køn.

7 Maramga murig latailø Señor ñun maringarui-gwane mur pasram kusrenrrai kusrenrrab inditamab isua awentau. Kaguende Tiusbe ñimune nui nusrkain kuimba øyeeg maran. ¿Kan nusrkawan møskai mur pasram kusrenrrai kusrenniimíg mu treeg nusrkai kø chinderah?

8 Inchen tru kanelø mayeelø mur pønrram kusrenrrai kusrenniilø latawei ñimun kusrenniimeelø kuisruandøbe, trube, Tiuswei trag nusrkalø kømøtø, ka menda ureemera kuin kønrrun.

9 Inchagucha namma yu pirau namui møskalø namun mur pasram kusrenrrai kusrennøbelø nambe tøgær kua, truilanma maig købash inchimøtø, tab inchib tøgagøbelø kuibe, ¿tru namui espíritumerai Møskai Tiuswane treetøguen kømø, masken maig taigwan tru kuindø mørøb meløwa, øsig kømigwan tøgagømig kømønrraitarru?

10 Namui mōskalōma nam mur pōnrram kusrenrrai nōmbe kan maya yanagatiitō namun kusrenanōb tōgagōbelō kōbig kōn, nōmun maig maramdiig kōben, treeg. Trune Tiusbe nam mur pōnrram kusrenrrai kusrennōppe namunguen tab kōnrrai maran, nō newan tabig kuigwan namgucha tōgagōnrrai.

11 Tru mur pōnrram kusrenrrai murigwan kusrenanene, ke kan tru urastōbe chiguen chi kasrag kōmdiiig kōmōtō, mur kui mōrōb pasramibe kōbig kōn. Inchendō tru ōyawan kusrenaninab puraambubelaimbe tsōndatōbe sōlgandō tabig amōnamiba, chi isumgaig tab amōnamiba tōgaig arrubig kōn.

Tius wamindigwan kaasamibe kōrig kōmdiiig kōn

12 Inchawei ñimui kwalmera kullaarailan chishmisrtrai kōnōgōb, ñimui tōmmera itōnapteelan katōle mur misrtrai maray.

13 Katō ñim tab punab ambamig kōnrrai putur maymeran ōlmaray, tru ñimui kōrriindi srōb wetunshimō, tammisrtrai.

14 Ñimbe maya misaameraba ambugurri igurri lata tab kōmigwanba, katō Tiusweyasiitō tarōmisra tabig amōnamigwanba martrab inchib kuy. Kaguende Tiusweyasiitō tarōmisra tabig amōñimōwabe, muguen Señorwane ashchaamōn.

15 Ñimbe purō tab isua ashib amōnay Tiuswei tru ka yandō tab indigwan ñim mōikkōben wendōbasrōb pōnrrabgunmab, inchippa ñim mōigwan kōben kan mōb srōlgōlig lataig kal-lawa nurab ya, truig pesriig ilōsrkōnrrai maren, misag purō nuwan tru kaitōga mindisailō kōmōnrrai.

16 Mugucha møg lata ishug lata trømbøig marøb uñchab kømøwei, kabe Tiusweimburabigwane chigucha kømui lataig inçhibig kømøwein kuy, tru Esaú latawei. Truima kan mamig nindagweindø kan mayor nusrkai maig tøgagømigwan yanig køn.

17 Kaguende ñimbe yandø asiinrrun, Esaúbe mas wendøbe tru mayanguen tab indig kønrrai keta tranigwan katøle møskawan utønrrab inchen, nune yandø ka taig købigwan. Tru mayanguen tab indig kønrrai tranigwan tøgagønrrab kappin kørrogøb lawa, yandø treeg kønrrai chab marigwane ni chinchaguen lliskamgaig kuig køn.

18 Pøs ñimbe, israelitasmera Sinaí Tunyu kemalla pønrrab latawei, kan nu tun katøramdiigu nagurømera naarabig tøgaignu kemalla kømøwei, kabe løstiig, tru purø trømbø løstiigu kemalla kømøwei, kabe kørig kømdiig isig ichibigu kemalla kømøwein køn.

19 Katø ñimbe tru trompeta mur wanrrøbigu kemalla kømøwei, kan wam wamindiilan mørtrab kemallmøwei indig køn. Inchen tru wam wamindiilan mørøbeløma: “Tiusmanda yandø waminncha” chibelø køn,

20 kaguende yandø mas awentawa pønrramgaig køben, Tius tru øyeeg karua pasren: “Kan animaldøguen tru tunwan kebachibiibe sruutøga peta kweetsig kønrrabig køn cha” trenchiben.

21 Inchen tru treeg pureb pasrabiibe purø trømbøig kørig kømdiig køben, Moisésbe trenchibig køn: “Kwaarøstraig kørig købitø ke itønab pasrar” cha.

22 Ñimbe treegu kemalla pønrrømøtø, mømimbe ñimuimburappe tru Sion Tun tainug, Øsig wab

Tiuswei ciudasrø, srømbala Jerusalénsrø, muguen mundzamgaig ángelesmera tulundzuna kasrag purraisrø, treegu kemalla pønrran.

²³ Katø Tiuswei tru srøsrø kal-lawa ureemera nømui munchimeran srømbalasarø pørig tøgarmera kanbalatø purraisrø, katø Tius tru maya misagwan maig maramigwan asha marøbig waisrø ñimbe kemalla pønrrab, katø mayeelø sølgandø tabig misaamerai espíritumera yandø newan tabelø kønrrai kørromariilø purraisrø kemalla pønrran.

²⁴ Katø tru srø acuerdo marigwan misagwe-imburo purøbasramisrøbig Jesús wangucha kemalla pønrrab, katø tru Abelwei ani 'tru kaig marøbigwan ñi, Tius, ulø pay' chib, ani lataikken kømøtø, Jesúswei tru ani itøtsurig mas purø tabig 'tru kaig marøbigwan ulø paymø, ñi, Tius, pesannau' chib waminchib aniyu kemalla pønrran ñimbe.

²⁵ Inchawei tru waminchibigwan kaashib kønrrab kømø ashiptø kuy. Kaguende Tius Moiséskurri isuptø kønrrai wamindigwan kaashibeløma yu pirauguen chi indiimíig ka yandø wegørrømuibe, trube, tru srømbalasarøngurri isuptø kønrrai waminchibigwan tarømisrabe, nambe truyugurrimbe ni chinchaguen wegørramgaig kønrrun.

²⁶ Tru Moisés tsub urassrøma Tiuswei wamdøgabe pirøwane kønøgagutsig kuibe, mømibe øyamay maramønrrun cha kørromisrig køn: "Nabe katøle pirøwane kønøgagutsamønrrun cha, trurriugu pirøwandø kømøtø, srømbalameranbañau."

²⁷ Tru, "katøle kønøgagutsamønrrun" cha, tru trendaibe, tru ka mara pønrsraindeelø

kønøgagutsilane kerranrrab kui törgandø
eshkan, tru kønøgagutsamgailø, truiløtø pønrrabig
pønrrønrrai.

²⁸ Inchawei tru nam ashib tōga purramig tru
kønøgagutsamgaigwan nambe utab kuig købene,
nambe ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chigun,
Tiuswan tab kui wanrrai marøppe, nun køriibala
tabig waminchib, kan yeeg tabig kønrrabmab isub.

²⁹ Kaguende namui Tiusbe kan nag lataig køn,
chigucha kørømisrtraingaig parrøbig.

13

Cristoieløbe mandø amønami

¹ Ambugurri igurri undaarabig undaaray, kan
trag nunelø lataitøwei.

² Ñimui yau asiimeelø pubelan tab wamab
ya pebamigwane pesannamøtay. Kaguende
møiløma øyamay marøb meløwa, ångelesmeranguen
ya pebøbelø køn, chi truilø kuitamab isumøtø.

³ Katø kailan keeri yau purrabelane ñimbe
nømba kanbalatø keerig purrøwa lataitøwei isub,
katø kaig indinab melabelane ñimun treeg indi
lataig isumig køn.

⁴ Kasharamibe purø tabig købig kui mayeeløba
treeg isua tøgagøb, katø kasharawarmerabe nømui
kiainuube mu pegwan pera kiamig kømøtø
køn. Kaguende møg lata, ishug lata trømbøig
marøbelanba, katø itøluløpteelanba, Tiusbe nømun
maig kønrrabigwan asha martrab køn.

⁵ Ñim amøñippe, anwane ke chinchimmørø chull
inchib amøñimøtø, ñim møi maig tøgagúitøgatø tab

kui mørøb kasraatø amønamig køn. Kaguende Tiusbe trendaig kuig køn:

“Managuen ñundø elachimøwei,
chinchibgucha tsunrrai managuen ñun
tarømisrmøwei indamønrrun” cha.

⁶ Inchawei øyeeg taig købene, nambe treeg kønrraitamab isua, chi isumø trenchinrrun:

“Nan purugubiibe Señor nø køben,
nabe chigucha kørmmumønrrun cha.

¿Møøbe nane chigúi martrautah?” cha.

⁷ Tiuswei wamwan ñimun waminchib, ñimun pera marøb pønrrabelane isua kømig køn. Nømui tru tabig amønaigu asha kusrenrrai mandø tabig kørromarig købigwan tab isua asha, tru nøm isubigwan Jesucristoinug pasra mandø tøgagúigwane treetøweih tøgaguy.

⁸ Jesucristobe merrabsrø lata, møiyen kwaløm lata, katø managatig nøbe yunømarmíg, treetø køn.

⁹ Chigøben peemaytø kusrenaniilø pesrøteeløtøga amburab iburab srua ambiilø kønrrab kømøtø kuy. Pøs namui manrrømera Tiuswei tru ka yandø tab indiitøga mur pønrramigwan utiibe tabig køn, tru chi mamimeran manrrai karua pønsrailan marøb megaig lata kømøtø, tru øyeelan mariibe chiweingucha chi purugumeelan.

¹⁰ Nambe kan altar tøgaguer tru Tiuswei carpa ya tabzhigu marøb pønrrab sacerdotesmerabe tru altaryuigwane mamig kømíg.

¹¹ Pøs tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote tru, “Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain” tannug tru animal kweetsiilai aniwane tru kaig mariilaimburø tranrrab umbusrø srua

kebyaindøgucha, tru animal kwaigwei asrmerane nòm warainukkurri nøørøsrø srua webamba, parriilø købig køn.

12 Inchawei treetøwei Jesúskucha ciuda yask-abyugurri wambig nøørøsrø kwaig købig køn, nui anindøga Tiusweindø kønrrai misaameran chish martrab.

13 Inchawei namgucha nuimay nun katønrrab webamgun ciudayugurri wambig nøørøsrø, nun maig trømbøig indinab megaigwan namgucha treetøwei kaig marinab melønrrab.

14 Kaguende nambe yu piraube kan ciuda man-agatig pasrab pasrønrrabig chigar kua, nambe tru attrabigwan lab ker.

15 Inchawei Señor Jesucristogurri chu urastøgucha Tiuswan nam animal kweecha lataig tranøppe, purø tabzhig wamindiilø trangun, nui munchiwan tabig wamindi wam tru trigugurri webarrubiitøga.

16 Ñimbe tabig maramigwanba, ñim chi tøgagúigwan pirishib kømigwanbabe pesannanrrab kømø melay. Kaguende kweecha tranøb lataitøwei Tiuswan keta traniilø øyeeg traniiløbe nø purø tab kui wanrrai marøbig, treeg køn.

17 Ñimun pera marøb pønrrabelane maig karuigwan mørøb, nòm maig chiben treegwan melay. Kaguende ñimun chi kømønrrai chu uraskucha ashibeløbe nømwein køn, nømui chi mariilan nøm Tiuswan eshkab pønrrønrrabelø kua. Nøm maramigwan marøb melappe, kasraatø, chi isuin kømøtø, marøb kønrrai inchigay. Kaguen trengømuisruandøbe, ñimune chiguen chi tabig kønrraamøn.

18 Namuimburab ñim Tiuswan miarrunrrigay. Pøs nambe namui isub kebachib pasrabigu chi 'kalø køn' chibig chigar pønrrab, katø chiyutøgucha nambe tabig marøb melønrrab isua meler.

19 Nabe ke tiusmanda Tiuswan miab kørrunrrigay chinrrab inchar, na peba ñimuisrømay katøle arrumig kønrrai.

Patsøgønrrab srabe wamindiilø

20 Tru chi isumgaig tab købigwan tøga Tius, tru managatigwei acuerdo mari anindøga tru Ubishameran Ashibig purø nuig, namui Señor Jesúswan kwailai utugurri kusrubiibe

21 tru nø maig maramig palai waigwan mar-trai chigurrimbunø tabig palabigwan ñimun tranrrun, Tius nø purø tab kui ashib wamig kønrrai Jesucristogurri namuinug nø marøb pasraitøga. Jesucristone managatig tørguegwalmabig kønrrun. Treeg kønrrun.

22 Na øyamay melamig køn chib wamindi wamwane, nai nunelan, tiusmanda tammay utørrunrrigay chinrrab, pøs nabe landøtiig pørar.

23 Namui nuneg Timoteobe kailan keeri yaugurri webyain kui ñim wammøra kønrrai inchar. Incha nø petø arrubene, nabe nøba ñimun ashchab arrumønrrun.

24 Ñimun ashib pera pønrrabelø mayeelanba, katø mayeelø Tiuswei misaameranba 'tab ka amøñigueh' tan chirrunrrigay. Katø italiasreeløgucha ñimune 'tab ka amøñigueh' cha øran.

25 Tiuswei tru ka yandø tab indiibe ñim mayeeløba pasrønrrun.

**Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume
diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi
New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guambiano

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9